家具製作職種(家具手加工作業)

Job category: Furniture making (Operation: Hand processing on furniture making)

手工具等を使用し、提示された図面等に基づき「木取り」、「木作り」、「墨付け」、「仕上げ」、「組立て」、「仕込み・釣込み」等の諸工程をとおして 木製家具(注)の製品を製作・加工する作業をいう。

※ 注 家具とは(日本標準商品分類から家具に分類されいてるものを抜粋(小分類)した。)

たんす類、戸だな類、たな類、箱類、フォノキャビネット、机類、テーブル(卓子)類、鏡台類、台類、いす(椅子)及び腰掛け、ベッド類、ロッカー類、器物台類、帽子掛け及びかさ(傘)立、ベビーサークル及び揺らん、サービスワゴン、本立(ブックエンドを含む)及びマガジンラック、黒板、冷蔵庫(電気を使用しない冷蔵庫)、火ばち、教壇及び演壇、ふみ台、家具の部分品及び付属品、その他の家具をいい、いずれも木製のものをいう。複数の材料で製作されるものにあっては50%を超える部分(容積)が木材及び木質材料であること。

作業の定義 Criteria of Operations

It refers to the work of manufacturing, processing wooden furniture (※) product through the various process such as \[\frac{\text{kidori} (conversion)}, \[\frac{\text{kozukuri} (wood construction)}, \[\frac{\text{sumitsuke} (marking)}, \[\frac{\text{finishing}}, \[\frac{\text{assembly}}, \[\frac{\text{preparation} \cdot \text{tsurikomi}}{\text{etc.}} \]
etc., based on the drawing, etc. with hand tools, etc.

**Furniture refers to the following objects. (The following examples are extracted (classified into small group) as furniture from Japan standard commodity classification

examples: cabinets, cupboards, shelves, boxes, phono cabinets, desks, tables, dressers, stands, chairs and seats, beds, lockers, racks, hut and umbrella stand, baby circle and cradle, service-wagon, bookshelf (including book end) and magazine rack, black board, refrigerator (use without electricity), brazier, platform or rostrum, footstool, furniture parts or attachments, other furniture

All of them is made of wood. In furniture made of several material, the part (volume) over 50 % should be wood or wood-based material.

第1号技能実習 Technical Intern Training (i) 第2号技能実習 Technical Intern Training (ii) 第3号技能実習 Technical Intern Training (iii) 1 家具手加工作業 家具手加丁作業 家具手加丁作業 Hand processing on furniture making Hand processing on furniture making Hand processing on furniture making ①工作現寸図の作成作業 ①工作現寸図の作成作業 ①工作現寸図の作成作業 Making a full-size drawing Making a full-size drawing Making a full-size drawing ②木取り作業 ②木取り作業 ②木取り作業 Conversion Conversion Conversion ③家具の工作作業 ③家具の工作作業 ③型板及び定規の製作作業 Manufacturing work of furniture Manufacturing work of furniture Making template and ruler 1.部材の墨付け作業 ④家具の工作作業 Sumitsuke (Marking on materials) Sumitsuke (Marking on materials) Manufacturing work of furniture 2.木丁用器丁具の使用及び調整作業 2.木丁用器丁具の使用及び調整作業 1.複雑な部材の墨付け作業 Use and adjustment of tools for woodworking Use and adjustment of tools for woodworking Sumitsuke (Marking on materials) 3.工作用ジグ及び取付け具の使用 2.木工用器工具の使用及び調整作業 3.接合のための加工作業 Processing work for joining Use of jig and fixture tools for woodworking Use and adjustment of tools for woodworking 3.工作用ジグ及び取付け具の使用 4. 家具の組立て作業 4.接合のための加工作業 Use of iig and fixture tools for woodworking Furniture assembling Processing work for joining 5.木工機械による加工作業 5.接着工作作業 4.接合のための加工作業 Processing work by woodworking machine Adhering work Processing work for joining ④ 余旦類の取付け作業 6. 家具の組立て作業 5.接着工作作業 Attaching work of metallic parts Furniture assembling Adhering work 7.木工機械による加工作業 6.複雑な家具の組立て及び仕上げ作業 Assembling and finishing work of Processing work by woodworking machine ④金具類の取付け作業 complicated furniture Attaching work of metallic parts 7.木丁機械による加丁作業 Processing work by woodworking machine ⑤ 会具類の取付け作業 Attaching work of metallic parts

必須業務(移 行対象職種・作 業で必ず行う業 務) Compulsory works (Works to be essential on the operations in the job categories to

be shifted)

(2)安全衛生業務

- ①雇入れ時等の安全衛生教育
- ②作業開始時の点検作業
- ③家具製作職種に必要な整理整頓作業
- ④木工機械の点検等及び周囲の安全確認作業
- ⑤保護具の着用と服装の安全点検作業
- ⑥木材加工用機械の安全装置(反ばつ予防装置、歯の 接触予防装置、覆い等、治具・工具等)の点検作業
- ⑦安全装置の使用等による安全作業
- ⑧危険性、有害性の排除及び応急処置対応作業

- (2) Safety and health work
- $\ensuremath{\textcircled{1}}$ Safety and health education at the time of new employment
- $\ensuremath{@}$ Inspection work at the time of starting work
- 3 Organization necessary for furniture making
- ④ Inspection work of woodworking machine and safety work of surrounding
- ⑤ Safety inspection work of wearing protective equipment and clothes
 - ⑥ Inspection work of safety device for woodworking machine (anti-kickback device, teeth contact preventive device, cover, etc., jig and tools, etc.)
 - ③ Safety work by using safety devices, etc.
 - ® Elimination of hazards and toxicity and work for first aid measures

1)関連業務 (1) Related works 関連業務、周辺 ①手工具刃物 (かんな刃・のみ) の研磨作業 ① Grinding work of hand tool knives (planer knives, chisel) 業務(上記必 ②手かんなの下端調整作業 2 Adjustment work of lower end of hand plane 須業務に関する ③木地の仕上げ作業 3 Finishing work of grain 技能等の修得に 係る業務等で該 ④木材の乾燥作業 4 Drying work of wood 当するものを選択 すること。) 2)周辺業務 (2) Peripheral works Related ①木材乾燥作業時における木材の桟積み、保管作業 ① Crosswise piling and keeping work of wood when drying wood works, Peripheral ②木工機械刃物の研磨作業 2 Gridding work of knives for woodworking works ③木工機械の点検・精度検査作業 3 Inspection and accuracy check work of machines for woodworking (Choose what ④多軸ボーリングマシンによるだぼ穴加工作業 4 Slit processing with multipole boring machine is applicable ⑤木工用NC機械による加工作業 ⑤ Processing work with NC machine for woodworking in works related to ⑥エアプレスによる組立て作業 6 Assembly work wit air press acquisition of ⑦木工塗装作業 7 Wood coating work skills etc ⑧家具製品の梱包作業 ® Packing work of furniture products concerning above (3)安全衛生業務(関連業務,周辺業務を行う場合は必ず実施する業務) (3) Safety and health operations essential 上記※に同じ Same as % above tasks.) 以下の①、②のうち一つ以上必ず使用すること。 Be sure to use one or more from the following ①, ②. 使用する素材、 材料等(該当す ①木材 ②木質系材料 Wood-base material るものを選択する 天然木材 Natural wood 1.合板 Plywood こと。) 1.広葉樹 Broad leaved tree 2.化粧合板 Dressing plywood Materials etc. 2.針葉樹 Coniferous tree 3.化粧単板(突き板) Dressing veneer to use (Select 4.パーティクルボード Particle board the appropriate 5.ファイバーボード (木質繊維板) Fiber board (wood fiberboard) one.) 6.集成材 Laminated wood 7.積層材(LVL) laminated wood (LVL) ①以下の1.、2.、3.、4.を含む五つ以上を必ず使用すること。 Be sure to use five or more from including the following 1,2,3,4. 1.木工用手工具 hand tools for woodworking 2.昇降傾斜丸のご盤 slope elevator circular sawing machine 3.手押かんな盤 hand feed planer 4.自動1面かんな盤 automatic one side planer 5.パネルソー panel saw 6.角のみ盤 hollow chisel mortise 7.ボール盤 drill press ②必要に応じて使用する機械、設備、器工具等 使用する機械、 Machines, equipment, tools, etc. (Use it as necessary) 器具等(該当す 1.木工用電動工具(ドリル類、丸のこ類、かんな、ルータ、トリマ、 electric equipment for woodworking (drills, circular saws, planer, router, るものを選択する ジョイントカッタ、サンダ類)及びエア機器(コンプレッサ、タッカ等) trimer, joint cutter, sander), air appliance (compressor, tacker, etc.) ZY.) 2.丸のこ盤(軸傾斜丸のこ盤、横切丸のこ盤、パネルソー、リップソー等) Machine. circular saw (shaft rake circular saw, transect circular saw, panel saw, rip saw, etc.) tools etc. to 3.木工用帯のご盤 band saw machine use (Select 4.仕上かんな盤 the 5.木工フライス盤(面取り盤、ルータ) wood milling machine (spindle shaping machine, router) appropriate 6.ほぞ取り盤(立軸ほぞ取り盤、横軸ほぞ取り盤) tenoning-machine (vertical axis tenoning-machine, horizontal shaft tenoningone.) 7.組継ぎ機械(ダブテールマシン、コーナロッキングマシン) box joint machine (dovetail machine, corner locking machine) 8.N C加工機(NCボーラ、NCルータ、NC複合機) NC processing machine (NC borer, NC router, NC multifunction machine) 9.研削機械(ベルトサンダ) grinding machine (belt sander) 10.組合せ木工機械 combining wood machine 11.木工プレス(スクリュープレス、油圧プレス) wood press (screw press, hydraulic pressure press) 12.組立機械(テーブルプレス、ボディプレス、縁貼り機) assemble machine (table press, body press, frame sticking machine) 13.木工工具仕上機械(かんな刃研削盤、超硬丸のご歯研削盤) wooden tool finishing machine (hand feed knife grinder, carbide tipped circular saw sharpener) 14.木工用集塵機 dust collector for woodworking 15.木材乾燥用の設備類(天然乾燥場、人工乾燥装置) equipment for drying wood (natural drying place, artificial drying apparatus)

^แ 品等の例(該 するものを選択 すること。) Examples of	All of them is made of wood. In furniture made of several material, the part (volume) over 50 % should be wood or wood-based material.			
	①たんす類	5.事務用整理箱	4.ガス台	②ロッカー類
	Cabinets	Filling-boxes	Gas table	Lockers
	1.和たんす	6.木製厨子(仏壇)	5.作業台	1.更衣用□ッカー
	Japanese style cabinets	Wooden miniature shrine (Buddhist altars)	Working stand	Dressing locker
	2.洋たんす	7.小物整理箱(CD・DVDラックを含む)	6.実験台	2.物品用ロッカー
	Foreign style cabinets	Arranging boxes for small objects	Laboratory table	storage locker
	3.整理たんす(チェスト)	⑤フォノキャビネット	7.陳列台	⑬器物台類
	Cabinets for arrangement (chest)	Phono cabinets	Display stand	Racks
	②戸だな類	1.ラジオキャビネット	8.売場台(カウンターを含む。)	1.花器台
	Cupboards, closets	Radio cabinets	Sale stands	Flower-stands
	1.飾り戸だな(すみ(隅)だなを含む。)	2.テレビキャビネット	(including counter)	2.植木台
	Ornamental closets	Television cabinets	⑩いす(椅子)及び腰掛け	Plant racks □
	(including corner cabinets)	3.ステレオキャビネット	Chairs, seats	3.電話台
	2.書籍戸だな(本箱を含む。)	Stereo-phonic cabinets	1.ソファー(1人用ひじなし)	Telephone racks
	Book shelved cabinets	⑥机類	Sofa	· 4.置物台
	(including bookcases)	desks	2.スツール	Ornament racks
	3.サイドボード(カップボード)	1.座机	stools	5.テレビ台
	Sideboards (cupboards)	Sitting desks	3.座いす	television stand
	、・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2.立机	Legless chairs	6.囲碁・将棋盤用の台
	cupboards for dishes	Standing desks	4.小いす	Igo and Shogi racks
	(including mizuya, haecho)	3.学校用机	small chairs	7.見台
	(ころない) (茶だんす)	School-desks	5.ひじ掛けいす(ソファーを含む。)	
	Tea-shelves (cupboards for teathings)	⑦テーブル(卓子)類	Arm chairs (including sofa)	(4)その他の木製家具
	6.整理戸だな類	Tables	6.長いす (ソファーベンチを含む。)	
	Closets for arrangement	1.座卓	Long chair (including sofa bench)	
ect the	7.陳列戸だな	Low tables	7.寝いす (安楽いすを含む。)	hat stand, umbrella stand
ppropriate one.)	Showcases	2.立卓	Couch (including easy chair)	2.ベビーサークル及び揺らん
	8.げた箱	Standing tables	8.乳幼児用いす	baby circle, cradle
	Shoe cupboards	®鏡台類	Chairs for infant	3.サービスワゴン
	③たな類	Dressers	9.特殊用途のいす	Service-wagon
	Shelves	1.一面鏡台		4.本立(ブックエンドを含む。)
			Chairs for special use	
	1.書だな	Single-face mirror stands	迎ベッド類	及びマガジンラック
	Book shelves	2.三面鏡台	Beds	book shelf (including book end),
	2.飾りだな	Three-face mirror stands	1.普通ベッド	magazine rack
	Display shelves	3.姫鏡台	Normal bed	5.黒板
	3.陳列だな	Tiny mirror stands	2./リウッドベッド	blackboard
	Showcases	4.姿見(脚付き)	Hollywood bed	6.冷蔵庫(電気を使用
	4.整理だな	full-length mirrors (with legs)	3.二段ベッド	しない冷蔵庫)
	Shelves for arrangement	5.壁掛け鏡	Bunk bed	refrigerator (use without electricity
	④箱類	Handing mirrors	4.ベビーベッド	7.火ばち
	Boxes	6.ドレッサー	Baby bed	brazier
	1.衣類整理箱	Dresser	5.スタディオベッド	8.教壇及び演壇
	Boxes for clothes arrangement	9台類	Studio couches	platform, rostrum
	2.裁縫箱	Stands	6.コンバーチブルベッド	9.ふみ台
	Sewing boxes	1.調理台	Convertible bed	Footstool
	3.がん(玩)具箱	Cooking tables	7.特殊用途ベッド(ホテル用ベット	
	Toy boxes	2.配ぜん(膳)台	寄宿舎・寮用ベッド、車両用ベッド	
	4.レコードキャビネット	Serving tables	船舶用ベッド)	
	Record cabinets	3.流し台	Bed for special use (bed for hotel	
		Sink	for dormitory, for vehicle,	
			for ship	

1.とう (籐)・杞柳 (きりゅう)・竹を主材料とする家具製作作業

Furniture making work mainly using wisteria, kiryu (willow), bamboo

2.金属及び合成樹脂を主体とする家具製作作業

移行対象職種:

作業とはならない 業務例

Example of

works which

is not eligible

for the job

be shifted

categories / operations to Furniture making work mainly made of metal, synthetic resin

3.木工旋盤、木工ろくろ、丸棒削り盤等による木製バット、椀、盆、丸棒等単独品の旋削加工作業

Turning work of single object such as wooden bat, bowl, tray, round bar, etc. with wood lathe, wood spinning lathe, round bar sharping machine, etc.

4.建築用構造材加工機(プレカット加工機)によるほぞ及びほぞ穴の加工作業

Tenon and mortice processing work with structure material processing machine for architecture (precutting processing machine)

5.鋳物用木型、帽子・靴・菓子などの木型及び木製模型の製作作業並びに木彫作業

Making work of wooden pattern for cast, wooden pattern and wooden model for hut, shoes, confectionery, wood sculpture

6.建築物用の建具,間仕切り、造り付け棚等の木製品製作作業

Making work of wooden products such as fixture for architecture, partition, attached shelf, etc.

7.積み木、パズル、その他の遊具等の玩具製作作業

Making work of toy such as block, puzzle, other plaything, etc.

8.鏡縁、額縁、画入れ額縁、置物等の装飾品製作作業

Making work of ornaments such as mirror edge, frame, picture frame, figurine, etc.

9.行灯(あんどん)及び提灯(ちょうちん)製作作業

Making work of "andon" (paper-framed lamp), "chouchin" (Japanese lantern)

10.木彫り面の面打ち作業及び木彫(もくちょう)仏像、木彫り欄間(らんま)等の彫刻作業

Press face-flattening work of wood carving, sculpture work of Buddha carved in wood, transom carved in wood, etc.

11.商業施設、展示施設、各種イベント展示会場等における商品装飾展示作業、設計・制作施工作業または仮設物製作作業

Exhibition work of product decoration in commercial facility, exhibition facility, various event site, design work, making temporary construction

12.上記の関連業務及び周辺業務のみの場合

In the case of related and peripheral works only

外国人技能実習機構 英訳 translated by OTIT